



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

(Draft) A58/56  
21 мая 2005 г.

---

## Четвертый доклад Комитета А

(Проект)

Комитет А провел свои седьмое и восьмое заседания 20 мая 2005 г. под председательством д-ра Vijan Sadrizadeh (Исламская Республика Иран).

Было принято решение рекомендовать Пятьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять прилагаемые резолюции, относящиеся к следующим пунктам повестки дня:

12. Проект программного бюджета на 2006-2007 гг.

Одна резолюция, озаглавленная:

- Резолюция об ассигнованиях на финансовый период 2006-2007 гг.

13. Технические вопросы и вопросы здравоохранения

- 13.9 Повышение готовности к пандемическому гриппу и реагирование на него

Одна резолюция

**Пункт 12 повестки дня**

**Резолюция об ассигнованиях на финансовый период 2006-2007 гг.**

Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ ассигновать на финансовый период 2006-2007 гг. в рамках регулярного бюджета сумму в размере 995 315 000 долл. США в следующей разбивке:

<b>Раздел ассигнований</b>	<b>Назначение ассигнований</b>	<b>Сумма</b> в долл. США
1.	Основные мероприятия в области здравоохранения	238 343 000
2.	Политика, системы и продукция здравоохранения	164 913 000
3.	Детерминанты здоровья	96 156 000
4.	Создание возможностей для осуществления программ	251 770 000
5.	Основное присутствие ВОЗ в странах	128 624 000
6.	Другие	35 509 000
	<b>Действующий рабочий бюджет</b>	<b>915 315 000</b>
7.	Перечисления в Фонд регулирования налогообложения персонала	80 000 000
	<b>Итого</b>	<b>995 315 000</b>

2. ПОСТАНОВЛЯЕТ финансировать регулярный бюджет на финансовый период 2006-2007 гг. следующим образом:

<b>Источник финансирования</b>	<b>Сумма</b> в долл. США
Предполагаемые Прочие поступления	22 200 000
Чистые обязательные взносы государств-членов в регулярный бюджет (см. также пункт 3(3) ниже)	893 115 000
Перечисления в Фонд регулирования налогообложения персонала	80 000 000
<b>Итого</b>	<b>995 315 000</b>

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ ДАЛЕЕ, что:

(1) независимо от пункта 4.3 Положений о финансах, Генеральный директор уполномочен производить перемещение средств между разделами действующего рабочего бюджета в размерах, не превышающих 10% суммы ассигнований по разделу, из которого производится перемещение; все такие перемещения должны отражаться в финансовом отчете за финансовый период 2006-2007 гг.; и любые другие требуемые перемещения производятся и отражаются в отчетах в соответствии с пунктом 4.3 Положений о финансах;

(2) суммы, не превышающие ассигнований, утвержденных по пункту 1, используются для погашения обязательств, взятых в течение финансового периода с 1 января 2006 г. по 31 декабря 2007 г., в соответствии с Положениями о финансах; независимо от положений, содержащихся в настоящем пункте, Генеральный директор ограничивает обязательства, которые будут взяты в течение финансового периода 2006-2007 гг., разделами 1-6;

(3) размер сумм, подлежащих уплате отдельными государствами-членами, уменьшается на сумму, занесенную им в кредит Фонда регулирования налогообложения персонала; сумма такого уменьшения корректируется в отношении тех государств-членов, граждане которых являются штатными сотрудниками ВОЗ и должны платить налог с получаемого ими в ВОЗ вознаграждения; Организация возмещает налоговые платежи указанным штатным сотрудникам; сметная сумма таких налоговых возмещений составляет 9 114 080 долл. США, в результате чего общая сумма обязательных взносов государств-членов составляет 902 229 080 долл. США.

4. ПОСТАНОВЛЯЕТ:

(1) что, в соответствии с резолюцией WNA56.34 и независимо от пункта 5.1 Положений о финансах, сумма в размере 8 655 000 долл. США финансируется непосредственно со счета Прочих поступлений в порядке обеспечения соответствующего механизма корректировки в интересах тех государств-членов, у которых ставка обязательных взносов на финансовый период 2006-2007 гг. увеличится по сравнению со ставкой, применимой на финансовый период 2000-2001 гг., и которые уведомляют Организацию о том, что они хотят воспользоваться этим механизмом корректировки;

(2) что сметная сумма в размере 1 000 000 долл. США, необходимая для осуществления выплат по системе финансового стимулирования, в соответствии с пунктом 6.5 Положений о финансах на 2006 г. и 2007 г., финансируется со счета Прочих поступлений;

(3) что размер Фонда оборотных средств остается на уровне 31 000 000 долл. США в соответствии с ранее принятым решением в резолюции WNA56.32;

5. ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ, что сметные расходы по программному бюджету на 2006-2007 гг., финансируемые за счет добровольных взносов, помимо регулярного бюджета, составляют 2 398 126 000 долл. США, в связи с чем общая сумма действующего бюджета, финансируемого из всех источников, составляет 3 313 441 000 долл. США;

6. ПОЛОЖИТЕЛЬНО ОЦЕНИВАЕТ работу Генерального директора по обеспечению дальнейшего прогресса в деле осуществления системы управления, ориентированной на конкретные результаты, и поддерживает систематический обзор всех основных управленческих и административных принципов и процессов в целях упрощения и изменения методов работы ВОЗ в порядке достижения большего воздействия при одновременном снижении расходов на осуществление мероприятий;

7. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору:

(1) представлять, начиная со Сто шестнадцатой сессии Исполнительного комитета, с учетом Положений о финансах XV - Резолюции, выполнение которых связано с расходами, и статьи 13 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, доклад об административных и финансовых последствиях любой резолюции, представляемой на утверждение Исполнительному комитету или Ассамблее здравоохранения, и обеспечивать представление этого доклада до рассмотрения резолюции, представленной на утверждение;

(2) продолжать поддерживать строгую финансовую дисциплину путем обеспечения транспарентности в ассигнованиях ресурсов для штаб-квартиры, глобальных мероприятий, регионов и стран и устранения любых случаев дублирования функций в рамках Организации;

(3) осуществлять запланированные проекты повышения эффективности, указанные в Программном бюджете на 2006-2007 гг., и устанавливать четкие и поддающиеся измерению целевые показатели эффективности по данному и будущим бюджетам;

(4) обеспечить скорейшее выполнение невыполненных рекомендаций ревизии и предложить Исполнительному комитету на его Сто семнадцатой сессии соответствующую программу отслеживания рекомендаций внешней и внутренней ревизии, в которых указаны сроки выполнения;

(5) выполнить взятое им на себя строгое обязательство по дальнейшему повышению эффективности работы Организации, в частности на региональном и страновом уровнях;

(6) давать руководящие указания в том, что касается относительных приоритетов ВОЗ, при направлении запросов на добровольные взносы;

(7) представить Шестидесятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, через Исполнительный комитет, доклад о ходе работы по осуществлению настоящей резолюции.

## Пункт 13.9 повестки дня

### **Повышение готовности к пандемическому гриппу и реагирования на него**

Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев доклад об обеспечении готовности и ответных мерах в связи с пандемией гриппа;

напоминая резолюции WHA22.47 о болезнях, подлежащих эпиднадзору: эпидемический тиф, эпидемический возвратный тиф, вирусный грипп, паралитический полиомиелит, WHA48.13 о предупреждении инфекционных болезней и борьбе с ними: новые, возникающие и повторно возникающие инфекционные болезни, WHA56.19 о предупреждении пандемий и ежегодных эпидемий гриппа и борьбе с ними и WHA56.28 о пересмотре Международных медико-санитарных правил и о глобальной программе эпиднадзора за гриппом и борьбе с ним;

констатируя с растущей обеспокоенностью, что разворачивающаяся беспрецедентная вспышка в Азии птичьего гриппа H5N1 представляет серьезную угрозу для здоровья людей;

подчеркивая необходимость для всех стран, особенно для стран, пострадавших от высокопатогенного птичьего гриппа, поддерживать с ВОЗ и международным сообществом открытое и транспарентное сотрудничество с целью снижения риска возникновения среди людей пандемии, вызванной вирусом гриппа H5N1;

учитывая необходимость предпринять шаги в связи с ограниченным прогрессом в деле разработки вакцин от гриппа и перехода к производственному этапу;

подчеркивая важность усиления эпиднадзора за гриппом у человека и зоонозным гриппом во всех странах с целью обеспечения заблаговременного предупреждения о пандемии гриппа и своевременного реагирования на нее;

отмечая пробелы в знаниях и необходимость дополнительных исследований по различным аспектам распространения гриппа, обеспечения готовности к гриппу и реагирования на него;

отмечая значение укрепления связей и сотрудничества со средствами массовой информации;

признавая необходимость улучшения связи с общественностью с целью повышения информированности о серьезности угрозы, которую представляет пандемия гриппа, и о мерах соблюдения элементарной гигиены, которые граждане могут и должны принимать с целью снижения риска заразиться гриппом или оказаться его переносчиками;

подчеркивая необходимость укрепления сотрудничества по вопросам гриппа человека и зоонозного гриппа с организациями, на которые возложено обеспечение здоровья животных и людей на местном, национальном и международном уровнях;

отдавая себе отчет в необходимости повышения доступности вакцины против гриппа с целью охвата защитой в условиях пандемии населения бóльшего числа стран с особым акцентом на потребностях развивающихся стран;

признавая необходимость подготовки к международному сотрудничеству на начальных этапах пандемии, особенно в случае недостаточности запасов вакцины и антивирусных лекарственных препаратов;

признавая далее, что лекарства против вируса гриппа являются важным элементом в стратегии сдерживания, однако для определения их надлежащего использования в рамках усилий по сдерживанию необходимы дополнительные исследования;

признавая также, что глобальные запасы этих препаратов отсутствуют и что национальные запасы созданы немногими странами,

1. ПРИЗЫВАЕТ государства-члены:

- (1) разработать и претворить в жизнь национальные планы обеспечения готовности к пандемическому гриппу и проведения ответных мероприятий, нацеленных на ограничение последствий для здоровья, экономических и социальных потрясений;
- (2) создавать и укреплять национальный потенциал в области эпиднадзора и лабораторий в связи с гриппом у человека и зоонозным гриппом;
- (3) достичь цель, сформулированную в резолюции WHA56.19 "Предупреждение пандемий и ежегодных эпидемий гриппа и борьба с ними", расширить охват вакцинацией всех групп населения высокого риска, что позволит обеспечить бóльшие глобальные мощности по производству вакцин во время пандемии гриппа;
- (4) серьезно рассмотреть вопрос о создании национального потенциала по производству вакцин против гриппа на основе ежегодных потребностей в вакцинах или вести работу с соседними государствами по выработке региональных стратегий производства вакцин;
- (5) обеспечить быстрое и прозрачное представление докладов о вспышках человеческого или зоонозного гриппа региональным бюро ВОЗ, а также Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций, *Международному бюро по эпизоотиям* и соседним странам, особенно когда речь идет о новых штаммах гриппа, и облегчать быстрый обмен клиническими образцами и вирусами через Глобальную сеть ВОЗ по эпиднадзору за гриппом;
- (6) ясно информировать работников медико-санитарной помощи и широкие слои населения о потенциальной угрозе пандемии гриппа и эффективно использовать средства массовой информации и иные соответствующие информационные каналы для обучения населения эффективным методам гигиены и другим вмешательствам

общественного здравоохранения, которые могут защитить его от заражения вирусом гриппа;

(7) укреплять связи и сотрудничество между национальными медицинскими, сельскохозяйственными и иными соответствующими органами в целях подготовки, в том числе путем мобилизации ресурсов, к вспышкам высокопатогенного птичьего гриппа и совместного реагирования на них;

(8) оказывать поддержку международной программе исследований с целью сокращения распространения и воздействия вирусов пандемического гриппа, разработки более эффективных препаратов и продвижения среди различных групп населения, особенно людей с иммунологической недостаточностью, таких как ВИЧ-инфицированные и больные СПИДом, мер политики и стратегий вакцинации в тесной консультации с соответствующими общинами;

(9) содействовать, по мере возможности, своими знаниями и ресурсами укреплению программ ВОЗ, двусторонних страновых мероприятий и иных международных усилий с целью подготовки к пандемическому гриппу;

(10) во время глобальной пандемии принимать все необходимые меры для обеспечения своевременных и адекватных поставок вакцин и противовирусных препаратов, в полной мере используя гибкость, содержащуюся в Соглашении об аспектах прав интеллектуальной собственности, связанных с торговлей;

## 2. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору:

(1) продолжать укреплять глобальный эпиднадзор за гриппом, в том числе Глобальную сеть ВОЗ по эпиднадзору за гриппом, в качестве важнейшего элемента готовности к сезонным эпидемиям и пандемиям гриппа;

(2) совместно с другими международными и национальными партнерами, в том числе частным сектором, изыскивать решения с целью сокращения нынешней глобальной нехватки вакцины от гриппа и противовирусных препаратов на случай как эпидемий, так и пандемий, включая стратегии вакцинации, позволяющие экономно использовать антигены, и разработку и лицензирование технологий производства вакцин, сберегающих антигены;

(3) обеспечить государствам-членам техническую поддержку и подготовку кадров с целью разработки стратегии укрепления здоровья в ожидании и в ходе пандемий гриппа;

(4) разработать и координировать в сотрудничестве с государственными и частными партнерами международную программу исследований в области пандемического гриппа;

(5) оценить возможность использования запасов противовирусных препаратов для сдерживания начальной вспышки гриппа и замедления или предотвращения его международного распространения и с учетом обстоятельств, разработать оперативные принципы их развертывания;

- (6) оценить потенциальный положительный эффект от персональных мер защиты, в том числе ношения хирургических масок, с целью ограничения передачи инфекции в различных средах, особенно в медицинских учреждениях;
- (7) обеспечить возможность для оказания технической помощи, развития потенциала и передачи технологии развивающимся странам в связи с вакцинами от гриппа H5N1 и средствами его диагностирования, а также продолжать разработку планов и потенциала ВОЗ по принятию ответных мер в связи с пандемией гриппа и обеспечивать четкую связь с государствами-членами;
- (8) предпринять совместные инициативы по обеспечению более тесного сотрудничества с национальными и международными партнерами, в том числе ФАО и *Международным бюро по эпизоотиям*, по заблаговременному выявлению, регистрации и исследованию потенциально пандемических вспышек гриппа, а также по координированию исследований переноса гриппа между людьми и животными;
- (9) представить через Исполнительный комитет Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения доклад о ходе выполнения этой резолюции.

= = =